

**NUNATTA EQQARTUUSSISOQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP  
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 31. oktober 2018 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliami

sul.nr. K 097/18

(Qeqqata Eqqartuussisoqarfia sul.nr.

KS-0246-2017)

Unnerluussisussaataasut

(J.nr. 5507-97351-00051-17)

illuatungeralugu

U

Inuusq ulloq [...]

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk

j.nr. G-K-097-2018)

oqaatigineqarpoq imaattoq

**EQQARTUUSSUT:**

**Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa**

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfia ulloq 23. november 2017. Eqqartuussummi tamatumani unnerluutigineqartoq U pinerluttulerinermi inatsimmi § 77, imm. 1, nr. 2 aamma § 96, nr. 1 – iliutsiminut akerlileeriarsinnaangitsumik allatut atoqateqarneq aamma angerlarsimaffimmi eqqissiviilliortitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

U eqqartuunneqarpoq qaammatini tallimani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiit-tussanngortinneqarluni.

**Suliareqitassanngortitsineq**

Eqqartuussut taanna unnerluutigineqartumit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianit uppersaasiilluni suliareqqitassanngortitsinertut suliarineqarpoq.

### **Piumasaqaatit**

*Unnerluussisussaataasunit* piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqassasoq.

*U* piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaanngippat tulliulugu sakkukillisaaffigineqarnissamik.

### **Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

### **Suliamut ilassuteqaatitut saqqummiussineq**

Nalunaarutiginninnermi nalunaarusiami 10. juni 2017-meersumi ersersinneqarpoq, pisimasoq piliarineqarsimasoq ulloq 10. juni 2017 nal: 10:21. Suliami pineqartoq nalunaarsorneqarsimavoq ” iliutsiminut akerlileeriarsinnaanngitsumik allatut atoqateqarneq” pinerliivillu tassaalluni [...], [...] Kangerlussuarmi.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

*U* nassuiaavoq suli alarmcentralimi sulisarluni. Suliami matumani pinngitsuutinneqassagaluaruni mittarfimmi [...] nalunaarnikuuvoq taakkunani sulileqqissinnaasoq.

### **Nassuiaatit**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq *U* aamma ilisimanittut I1 aamma I2.

*U-p* uppernarsarpaa eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatimi issuarneqarnera eqqortuunerarlugu. Ilassutitut nassuiaavoq unnummi pineqartumi I1 issiaqatigisimallugu, aammalu assut oqaloqatigiissimallutik. Aamma silamut pujortariaqatigiipput. Eqqaamanngilaa suna oqaloqatigiissutigineritsik. Unnuup ingerlanerani piffissap ilaani silaarussimavoq. Naluaalu qanga silaarussimanerluni. Politiinut nassuiaatigisimasaminik issuaaffigineqarpoq, killisiuinnermi nalunaarusiamit 15. juni 2017-mik ulluligaq (ilanngussaq C-1-1) qupperneq 3, immikkoortoq kingulliup pingajua, allassimasoq ima : ”Pasineqartoq nassuiaavoq eqqaamallugu pinerlineqartoq fiistip ingerlanerani arlaleriarlugu oqaloqatigalugu, assigiinngitsualuit oqaluserivaat, samminngillat qaninniaratillu nangikkiarnermi fiistimilu.” Uppernarsarpaa killisiuinnermi nassuiaasimalluni killisiuinnermi nalunaarusiami allaqqasutut. Imminermini iterpoq nal. 14:00 – 15:00 akornani. Tamatuma nalaani kisimiippoq. I1 kinguaassiutigut atoqatigisarnikuunngilaa.

***II***

Uppernarsarpaa eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatimi issuarneqarnera eqqortuunerarlugu. Ilassutitut nassuiaateqarpoq, taamanikkut utaqqiisigalugu inigisaqarluni [...]. Ullaakkut sininniarluni innarpoq nal. 08.00 aamma 10.00 akornani, iniminilu allanik inoqanngilaq. Sininialerami atisaqarpoq. Illuni arnaq matukkut kasuttormat paasilerpaa qarllii truusilu seeqquisa tungaanut kivilerneqarsimasut. Tujuuluaaraata ataani iviangequtai ikkunnerussaarneqarsimapput, iviangimilu qulaatigut aappaluttuinnaalluni. Eqqumatilluni kiatimigut attuaneqarnikuunngilaq. Iterpoq U sanimini innangasoq. Tamatuma nalaani inussani utsuinut mangusimavaa. Unitseequvoq ajalaarlugulu. Unipporlu nammineq nikuikkami. Siullermik illua arnaq sakkukitsunnguamik matukkut kasuttorsimavoq. Aamma taanna mobiliminut sianeqattaarsimagaluarpoq mobilili orsuerussimavoq. U-p matu parnaarsimavaa illua arnaq ineqqamat alakkarsimagaluarmat. U ingerlareermat ingerlaannaq politiinut sianerput. Silataanilu politiit utaqqivaat.

***I2***-ip Uppernarsarpaa eqqartuussisoqarfimmi nassuiaatimi issuarneqarnera eqqortuunerarlugu taamaallaalli I1 piffissami taaneqartumi kisimi piffimmiissimasoq. Ilassutitut nassuiaavoq, takusimallugu I1 ineeqqaminut isertoq innariartorluni. Tamatuma nalaani atisaqarpoq. I1-llu inaaniipput marluullutik taasuma atisaqaannarluni sinilernissaata tungaanut. Siullermik matu ammaramiuk naluaa I1 eqqumanersoq. Matu ammaramiuk tupappoq, iliussissassaqarpiarnanilu aamma arlaannik oqaaseqanngilaq. Takuneqarsinnaavoq U-p inussani I1-p utsuanut mangussimagaa. Qarllii kivileqqalaarput. I1-lu sianerfiginiarsarigaluaramiuk tiguneq ajorpaa. Matu parnaarneqarmat sianeqqattaqqippoq matukkullu kasuttorluni. Arlalippassuariarluni sianeqattaarpoq. Namminerlu matup silataaniikkami tusaasinnaallugu mobili sianerpaluttoq kisianni nipaaruppoq mobilini bateereerummat. I1-p matu ammaramiuk tupaqqarsimappoq. Isikkulullunilu.

**Eqqartuussisuuneqarfiup tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Ilisimannittut I1-p aamma I2-p nassuiaareernerisigut nunatta eqqartuussisuuneqarfiata uppernarsivaa, eqqartuussisoqarfik assigalugu, unnerluussisussaataitasut uppernarsaasiiffigigaat, U pisuusooq iliutsiminut akerlileeriarsinnaanngitsumik allatut atoqateqarnermut aamma angerlarsimaffimmi eqqissiviillioertitsinerlut, unnerluussisummi oqaatigineqartutut.

Unnerluutigineqartoq eqqaamasaaqanngilaq piffissami taaneqartumi aalakoorsimanini pissutigalugu.

Ilisimannittut aalajangersimasumik ilungersorlutik assigiimillu nassuiaatigivaat, U I1-p ineraanut isersimasoq taanna sinitsillugu unnerluussissummi oqaatigineqartutut attualaarsimalugu.

Pisimasup peqqarniissusia isiginiarlugu, tassunga ilanngullugu uani pineqarmat iliutsiminut akerlileeriarsinnaanngitsumik allatut atoqateqarneq aamma angerlarsimaffimmi eqqissiviillortitsineq, eqqartuussisuuneqarfik isumaqarpoq pineqaatissiissut naapertuuttumik aalajangersarneqarsimasoq.

Mitagaanermut ajunngitsorsiassanut tunngatillugu eqqartuussisarnermi periuseq taamatut pisoqarnerani malinneqarsimavoq, taamaattumillu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Qeqqeta Eqqartuussisoqarfiata eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

\*\*\*

Den 31. oktober 2018 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 097/18

(Qeqqata Kredsrets sagl.nr.

KS-0246-2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5507-97351-00051-17)

mod

T

Født den [...]

(advokat Gedion Jeremiassen, Nuuk

j.nr. G-K-097-2018)

afsagt sålydende

**D O M:**

**Kredsrettens dom**

Dom i første instans er afsagt af Qeqqata Kredsret den 23. november 2017. Ved dommen blev T anset skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, st. 1, nr. 2 og § 96, nr. 1 – tilsnigelse ved anden kønslig omgang og husfredskrænkelse.

T blev idømt anbringelse i anstalt for domfældte i 5 måneder.

### **Anke**

Kredsrettens dom er anket til landsretten af tiltalte. For landsretten har sagen været behandlet som bevisanke.

### **Påstande**

*Anklagemyndigheden* har påstået stadfæstelse.

*T* har påstået frifindelse, subsidiært formildelse.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende sagsfremstilling**

Det fremgår af anmeldelsesrapport af 10. juni 2017, at forholdet er anmeldt den 10. juni 2017 klokken 10:21. Sagens art er angivet som ”tilsnigelse ved anden kønslig omgang” og gerningsstedet som [...], [...] i Kangerlussuaq.

### **Personlige forhold**

T har forklaret, at han fortsat arbejder i alarmcentralen. Hvis han bliver frifundet i denne sag, har de oplyst i Security i lufthavnen, at han kan blive ansat hos dem igen.

### **Forklaringer**

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T og vidnerne V1 og V2.

*T* bekræftede, at kredsrettens gengivelse af hans forklaring er korrekt. Han forklarede supplerende, at han havde siddet sammen med V1den omhandlede aften, og de havde talt meget sammen. De var også ude og ryge sammen. Han husker ikke, hvad de talte om. Han fik black out på et tidspunkt i løbet af aftenen. Han ved ikke, hvornår han fik black out. Han blev foreholdt sin forklaring til politiet, som gengivet i afhøringsrapport af 15. juni 2017 (bilag C-1-1) side 3, 3. sidste afsnit, hvor der står: ”Sigtede forklarede at han huskede at han snakkede med forurettede flere gange under festen, de snakkede bare om diverse ting, der var ikke flirt eller noget tilnærmelser mellem dem under efterfesten eller under festen.” Han bekræftede, at han under afhøringen havde forklaret, som beskrevet i afhøringsrapporten. Han vågnede hjemme

hos sig selv mellem klokken 14:00 – 15:00. På det tidspunkt var han alene. Han har ikke haft et seksuelt forhold til Josefine.

**V1** bekræftede kredsrettens gengivelse af hendes forklaring. Hun forklarede supplerende, at hun dengang boede i en vakantbolig i [...] Hun lagde sig til at sove om morgenen mellem klokken 08.00 og 10.00, hvor der ikke var andre på hendes værelse. Hun havde tøj på, da hun lagde sig til at sove. Da hendes kusine bankede på døren vågnede hun og opdagede, at hendes bukser og trusser var trukket ned til omkring ved knæet. Hendes BH var løsnet under hendes T-shirt, og hun var helt rød over brystet. Hun er ikke blevet berørt på overkroppen, mens hun var vågen. T lå ved siden af hende, da hun vågnede. På det tidspunkt havde han sin finger oppe i hendes skede. Hun bad ham om at stoppe og skubbede lidt til ham. Han stoppede, da hun rejste sig op. I første omgang havde kusinen banket stille på døren. Kusinen havde desuden ringet flere gange til hendes mobil, men til sidst var mobilen løbet tør for strøm. T havde låst døren, da kusinen havde kigget ind i værelset. Da T var gået ringede de straks til politiet. De ventede på politiet uden for.

**V2** har bekræftet kredsrettens gengivelse af hendes forklaring med den bemærkning, at kun **V1** var til stede på det omhandlede tidspunkt. Hun har supplerende forklaret, at hun så **V1** gå ind på sit værelse for at gå i seng. På det tidspunkt havde hun tøj på. De var sammen på **V1** værelse, indtil hun faldt i søvn med sit tøj på. Da hun åbnede døren første gang, ved hun ikke, om **V1** var vågen. Hun blev så forskrækket, da hun åbnede døren, at hun ikke rigtig kunne gøre noget. Hun sagde heller ikke noget. Det var synligt, at T havde sine fingre oppe i **V1**'s skede. Hendes bukser var trukket lidt ned. **V1** besvarede ikke sin telefon, da hun forsøgte at ringe til hende. Da døren blev låst begyndte hun at ringe igen og banke på. Hun ringede mange gange. Da hun stod uden for døren, kunne hun høre, at mobilen ellers ringede, men den blev stille, da hun ikke havde mere batteri på sin mobil. Da **V1** åbnede døren så hun ud til at være forskrækket. Hun så ikke godt ud.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Efter forklaringerne fra vidnerne **V1** og **V2** finder landsretten, ligesom kredsretten, at anklagemyndigheden har bevist, at T er skyldig i tilsnigelse til anden kønslig omgang og husfredskrænkelser, som beskrevet i anklageskriftet.

Tiltalte kunne ikke huske, hvad der var sket på det omhandlede tidspunkt på grund af beruselse. Vidnerne har afgivet faste, vedholdende og samstemmende forklaringer om, at T gik ind på **V1**'s værelse mens hun sov og befølte hende som beskrevet i anklageskriftet.

Henset til forholdets grovhed, herunder at der både er tale om tilsnigelse og husfredskrænkelser finder landsretten, at foranstaltningen er passende fastsat.

Tortgodtgørelsen findes ligeledes at være i overensstemmelse med almindelig praksis på området og derfor stadfæstes kredsrettens dom.

**THI KENDES FOR RET:**

Qeqqeta Kredsrets dom stadfæstes.

Sagens omkostninger betales af statskassen.

Kirsten Thomassen